



## TARJOUSTEN VERTAILUTAULUKKO

VD/1021/02.08.00.00/2021 / Tulkkauspalveluiden hankinta

Halvin hinta

Vertailuun valittuja tarjouksia yhteensä: 4

Tähän vertailunäkymään valittuja tarjouksia yhteensä: 4

Yhteiset kriteerit/tiedot	Oulan x Youpret	Semantix Finland Oy	Tulka Oy	Tultra Oy
<b>OSA-ALUEITA 1 JA 2 KOSKEVAT YHTEISET VAATIMUKSET</b>				
Kaikki hinnat tulee antaa euroa (€) alv 0 %.	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä
<b>ASIOIMISTULKKIEN AMMATTIPÄTEVYYS</b>				
Vähimmäisvaatimuksena on, että asioimistulkillla tulee olla JOKO jokin seuraavista tutkinnoista suoritettuna:	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä
- Asioimistulkin tutkinto				
- Asioimistulkin amk-tutkinto				
- Oikeustulkin tutkinto				
- Tulkattavaa kieltä koskeva (ylempi) korkeakoulututkinto				
<b>TAI</b>				
- vähintään 450 tuntia tulkkauskokemusta asioimistulkin tehtävissä hintaryhmän 1 kielissä				
- vähintään 150 tuntia tulkkauskokemusta asioimistulkin tehtävissä hintaryhmän 2 kielissä				
Tarjoaja vakuuttaa, että tulkeille maksetaan asianmukaiset korvaukset ilta-, yö- ja viikonlopputyöstä jne.	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä
Tarjoajan tulee pystyä tarjoamaan tulkkauspalvelua vähintään tarjouspyynnön liitteessä 7 (kielivalikoima) mainittuja kieliä.	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä
Tiedoksi: Tarjouspyynnössä ilmoitetut hankintamäärät eivät ole todellisia hankintamääriä, vaan toimivat ainoastaan painokertoimina kilpailutuksessa.				
<b>Läsnäolotulkaus ja erityisryhmien tulkaus</b>				
<b>Läsnäolotulkauksen tuntihinta HSL-alueen sisällä, arkisin klo 8.01-18.00 välillä (€/h).</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>
<b>Hintaryhmä 1 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: arabia, somali, venäjä, sorani, dari, farsi, albania, englantia, vietnam, turkki, mandariinikiina, ranska, viro ja thai</b>				
Yksikköhinta	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus
Hankittava määrä 32000 h	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus



Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitusta on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävät tulkkausajat laskutetaan myös puolitunnegittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.									
<b>Läsnäolotulkkauksen tuntihinta HSL-alueen sisällä, arkisin klo 18.01 - 22.00 välillä (€/h).</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>	
<b>Hintaryhmä 1 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: arabia, somali, venäjä, sorani, dari, farsi, albania, englantia, vietnam, turkki, mandariinikiina, ranska, viro ja thai</b>									
Yksikköhinta		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>	
Hankittava määrä 9000 h		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>	
Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitusta on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävät tulkkausajat laskutetaan myös puolitunnegittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.									
<b>Läsnäolotulkkauksen tuntihinta HSL-alueen sisällä, arkisin klo 22.01 - 8.00 välillä (€/h).</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>	
<b>Hintaryhmä 1 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: arabia, somali, venäjä, sorani, dari, farsi, albania, englantia, vietnam, turkki, mandariinikiina, ranska, viro ja thai</b>									
Yksikköhinta		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>	
Hankittava määrä 3000 h		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>	
Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitusta on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävät tulkkausajat laskutetaan myös puolitunnegittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.									
<b>Läsnäolotulkkauksen tuntihinta HSL-alueen sisällä, viikonloppu (€/h).</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>	
<b>Hintaryhmä 1 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: arabia, somali, venäjä, sorani, dari, farsi, albania, englantia, vietnam, turkki, mandariinikiina, ranska, viro ja thai</b>									
Yksikköhinta		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>	
Hankittava määrä 1000 h		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>	
Perjantai klo 22 - maanantai klo 8 asti sekä pyhäpäivää edeltävän päivän illasta kello 22 alkaen seuraavan arkipäivän aamuun kello 08 asti.									
Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitusta on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävät tulkkausajat laskutetaan myös puolitunnegittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.									
<b>Läsnäolotulkkauksen tuntihinta HSL- alueen ulkopuolella, arkisin klo 8.01-18.00 välillä (€/h).</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>	
<b>Hintaryhmä 1 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: arabia, somali, venäjä, sorani, dari, farsi, albania, englantia, vietnam, turkki, mandariinikiina, ranska, viro ja thai</b>									
Yksikköhinta		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>	
Hankittava määrä 10500 h		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>	
Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitusta on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävät tulkkausajat laskutetaan myös puolitunnegittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.									
<b>Läsnäolotulkkauksen tuntihinta HSL- alueen ulkopuolella, arkisin klo 18.01 - 22.00 välillä (€/h).</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>	



Yksikköhinta					
Hankittava määrä 3000 h		Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus
Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitus on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävä tulkkausaika laskutetaan myös puolitunneittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.		Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus
<b>Läsnäolotulkkauksen tuntihinta HSL- alueen ulkopuolella, arkisin klo 22.01 - 8.00 välillä (€/h).</b>		<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>
<b>Hintaryhmä 1 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: arabia, somali, venäjä, sorani, dari, farsi, albania, englantia, vietnam, turkki, mandariinikiina, ranska, viro ja thai</b>					
Yksikköhinta		Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus
Hankittava määrä 1000 h		Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus
Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitus on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävä tulkkausaika laskutetaan myös puolitunneittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.					
<b>Läsnäolotulkkauksen tuntihinta HSL- alueen ulkopuolella, viikonloppu (€/h).</b>		<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>
<b>Hintaryhmä 1 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: arabia, somali, venäjä, sorani, dari, farsi, albania, englantia, vietnam, turkki, mandariinikiina, ranska, viro ja thai</b>					
Yksikköhinta		Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus
Hankittava määrä 500 h		Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus
Perjantai klo 22 - maanantai klo 8 asti sekä pyhäpäivää edeltävän päivän illasta kello 22 alkaen seuraavan arkipäivän aamuun kello 08 asti.					
Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitus on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävä tulkkausaika laskutetaan myös puolitunneittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.					
<b>Läsnäolotulkkauksen tuntihinta HSL-alueen sisällä, arkisin klo 8.01-18.00 välillä (€/h).</b>		<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>
<b>Hintaryhmä 2 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: Koskee kaikkia muita tarjoajalta saatavia kieliä</b>					
Yksikköhinta		Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus
Hankittava määrä 4200 h		Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus
Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitus on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävä tulkkausaika laskutetaan myös puolitunneittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.					
<b>Läsnäolotulkkauksen tuntihinta HSL-alueen sisällä, arkisin klo 18.01 - 22.00 välillä (€/h).</b>		<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>
<b>Hintaryhmä 2 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: Koskee kaikkia muita tarjoajalta saatavia kieliä</b>					
Yksikköhinta		Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus
Hankittava määrä 1200 h		Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus	Liikesalaisuus
Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitus on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävä tulkkausaika laskutetaan myös puolitunneittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.					



<b>Läsäolotulkkauksen tuntihinta HSL-alueen sisällä, arkisin klo 22.01 - 8.00 välillä (€/h).</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>
<b>Hintaryhmä 2 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: Koskee kaikkia muita tarjoajalta saatavia kieliä</b>				
Yksikköhinta	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Hankittava määrä 400 h	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitus on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävä tulkkausaika laskutetaan myös puolitunneittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.				
<b>Läsäolotulkkauksen tuntihinta HSL-alueen sisällä, viikonloppu (€/h).</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>
<b>Hintaryhmä 2 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: Koskee kaikkia muita tarjoajalta saatavia kieliä</b>				
Yksikköhinta	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Hankittava määrä 150 h	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Perjantai klo 22 - maanantai klo 8 asti sekä pyhäpäivää edeltävän päivän illasta kello 22 alkaen seuraavan arkipäivän aamuun kello 08 asti.				
Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitus on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävä tulkkausaika laskutetaan myös puolitunneittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.				
<b>Läsäolotulkkauksen tuntihinta HSL- alueen ulkopuolella, arkisin klo 8.01-18.00 välillä (€/h).</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>
<b>Hintaryhmä 2 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: Koskee kaikkia muita tarjoajalta saatavia kieliä</b>				
Yksikköhinta	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Hankittava määrä 1400 h	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitus on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävä tulkkausaika laskutetaan myös puolitunneittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.				
<b>Läsäolotulkkauksen tuntihinta HSL- alueen ulkopuolella, arkisin klo 18.01 - 22.00 välillä (€/h).</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>
<b>Hintaryhmä 2 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: Koskee kaikkia muita tarjoajalta saatavia kieliä</b>				
Yksikköhinta	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Hankittava määrä 400 h	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitus on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävä tulkkausaika laskutetaan myös puolitunneittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.				
<b>Läsäolotulkkauksen tuntihinta HSL- alueen ulkopuolella, arkisin klo 22.01 - 8.00 välillä (€/h).</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>
<b>Hintaryhmä 2 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: Koskee kaikkia muita tarjoajalta saatavia kieliä</b>				
Yksikköhinta	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>



Hankittava määrä 150 h Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitusta on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävää tulkkausajaa laskutetaan myös puolitunnegittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus	
<b>Läsnäolotulkkauksen tuntihinta HSL- alueen ulkopuolella, viikonloppu (€/h).</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>	
<b>Hintaryhmä 2 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: Koskee kaikkia muita tarjoajalta saatavia kieliä</b>									
Yksikköhinta		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus	
Hankittava määrä 50 h		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus	
Perjantai klo 22 - maanantai klo 8 asti sekä pyhäpäivää edeltävän päivän illasta kello 22 alkaen seuraavan arkipäivän aamuun kello 08 asti.									
Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitusta on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävää tulkkausajaa laskutetaan myös puolitunnegittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.									
<b>Viittomakieli: Läsnäolotulkkauksen tuntihinta HSL-alueen sisällä, arkinen klo 8.01-18.00 välillä (€/h).</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>	
Yksikköhinta		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus	
Hankittava määrä 1600 h		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus	
Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitusta on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävää tulkkausajaa laskutetaan myös puolitunnegittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.									
<b>Viittomakieli: Läsnäolotulkkauksen tuntihinta HSL-alueen sisällä, arkinen klo 18.01 - 22.00 välillä (€/h).</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>	
Yksikköhinta		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus	
Hankittava määrä 500 h		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus	
Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitusta on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävää tulkkausajaa laskutetaan myös puolitunnegittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.									
<b>Viittomakieli: Läsnäolotulkkauksen tuntihinta HSL-alueen sisällä, arkinen klo 22.01 - 8.00 välillä (€/h).</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>	
Yksikköhinta		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus	
Hankittava määrä 150 h		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus	
Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitusta on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävää tulkkausajaa laskutetaan myös puolitunnegittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.									
<b>Viittomakieli: Läsnäolotulkkauksen tuntihinta HSL-alueen sisällä, viikonloppu (€/h).</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>	
Yksikköhinta		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus	
Hankittava määrä 50 h		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus		Liikesalaisuus	
Perjantai klo 22 - maanantai klo 8 asti sekä pyhäpäivää edeltävän päivän illasta kello 22 alkaen seuraavan arkipäivän aamuun kello 08 asti.									
Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitusta on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävää tulkkausajaa laskutetaan myös puolitunnegittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.									



<b>Viittomakieli: Läsnaolotulkkauksen tuntihinta HSL- alueen ulkopuolella, arkisin klo 8.01-18.00 välillä (€/h).</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>
Yksikköhinta	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Hankittava määrä 850 h	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitus on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävä tulkkausaika laskutetaan myös puolitunneittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.				
<b>Viittomakieli: Läsnaolotulkkauksen tuntihinta HSL- alueen ulkopuolella, arkisin klo 18.01 - 22.00 välillä (€/h).</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>
Yksikköhinta	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Hankittava määrä 250 h	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitus on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävä tulkkausaika laskutetaan myös puolitunneittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.				
<b>Viittomakieli: Läsnaolotulkkauksen tuntihinta HSL- alueen ulkopuolella, arkisin klo 22.01 - 8.00 välillä (€/h).</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>
Yksikköhinta	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Hankittava määrä 80 h	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitus on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävä tulkkausaika laskutetaan myös puolitunneittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.				
<b>Viittomakieli: Läsnaolotulkkauksen tuntihinta HSL- alueen ulkopuolella, viikonloppu (€/h).</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>
Yksikköhinta	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Hankittava määrä 30 h	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Perjantai klo 22 - maanantai klo 8 asti sekä pyhäpäivää edeltävän päivän illasta kello 22 alkaen seuraavan arkipäivän aamuun kello 08 asti.				
Paikan päällä tapahtuvien läsnäolotulkkauksen vähimmäisveloitus on aina yksi (1) tunti, jonka jälkeen laskutetaan 0,5 tunnin jaksoissa tilatun ajan mukaan. Tilatun ajan ylittävä tulkkausaika laskutetaan myös puolitunneittain, kuitenkin siten, että alle viiden (5) minuutin ylityksiä ei huomioida.				
<b>Puhevammaisten tulkkauksen euromääräinen lisähinta per tunti (€/h) edellä mainittuihin viittomakielen perustuntihintoihin.</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>
Yksikköhinta	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Hankittava määrä 20 kpl	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
<b>Kuurosokeiden tulkkauksen euromääräinen lisähinta per tunti (€/h) edellä mainittuihin viittomakielen perustuntihintoihin.</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>
Yksikköhinta	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Hankittava määrä 20 kpl	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
<b>Kirjoitustulkkauksen euromääräinen lisähinta per tunti (€/h) edellä mainittuihin viittomakielen perustuntihintoihin.</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>
Yksikköhinta	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Hankittava määrä 20 kpl	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
<b>Viittomakieli: Ennalta varattu etätulkkauksen hinta/30 minuuttia (€/30 min).</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>
Yksikköhinta	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Hankittava määrä 20 30min	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>



Etätulkkausten vähimmäisveloitus on aina kolmekymmentä (30) minuuttia, jonka jälkeen laskutetaan 10 minuutin jaksoissa tilatun ajan mukaan.									
Arkisin klo 18.01–22.00, arkisin klo 22.01–8.00 ja viikonloppuisin (perjantai klo 22 - maanantai klo 8 asti sekä pyhäpäivää edeltävän päivän illasta kello 22 alkaen seuraavan arkipäivän aamuun kello 08 asti) tapahtuvissa akuuteissa etätulkkauksissa yllä mainittuun perushintaan lisätään max 50 % korotus.	Kyllä		Kyllä		Kyllä			Kyllä	
<b>Tulkkauspalveluihin liittyvät, hankintayksikkökohtaiset kouluttamiseen ja kehittämiseen liittyvät, erikseen tilattavat lisäpalvelut. Lisäpalveluiden tilaamisesta sovitaan kirjallisesti erikseen. Tarjoaja ilmoittaa tässä tuntihinnan (€/h), hinta ei vaikuta vertailuun.</b>	<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>			<b>Annettu tieto</b>	
Yksikköhinta	<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>			<i>Liikesalaisuus</i>	
Hankittava määrä 1 h	<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>			<i>Liikesalaisuus</i>	
Tarjoaja lataa tähän vapaamuotoisen kuvauksen palveluiden kehittämisestä yhdessä tilaajan kanssa. Tarjoaja voi esittää kuvauksen myös sillä tarjolla olevista tilaajan toimintaa tukevista lisäpalveluista ja niiden hinnoittelusta.	<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>			<i>Liikesalaisuus</i>	
<b>Osa-alueen yleiset kriteerit</b>	<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>			<b>Annettu tieto</b>	
<b>OSA-ALUEKOHTAISET REFERENSSIVAATIMUKSET / OSA-ALUE 1</b>									
Tarjoajalla on oltava hankinnan kohde, laajuus ja laatu huomioon ottaen riittävästi kokemusta vastaavan tyyppisistä ja kokoisista hankinnoista viimeksi kuluneelta kolmelta (3) vuodelta laskettuna tarjousten jättämistä koskevasta määräajasta taaksepäin.	Kyllä		Kyllä		Kyllä			Kyllä	
Tarjoajan tulee kokemuksen osalta täyttää seuraavat kriteerit:									
5. Tarjoajan tulee olla tuottanut erityisryhmien tulkkauksia (kuulo-, näkö-, kuulonäkö- ja/tai puhevammaisten tulkkaukset) vähintään kahdelle (2) eri asiakkuudelle, vähintään 150 000 euron arvosta/per vuosi (12 kk).									
Anna tarkempi kuvaus referensseistä liitteenä olevalla referenssilitteellä (liite 6). Tarjoajan tulee antaa kaikki liitteellä pyydytyt tiedot. Hankintayksiköllä on oikeus tarkastaa referenssit.	<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>			<i>Liikesalaisuus</i>	
<b>ERITYISRYHMIEN TULKKIEN AMMATTIPÄTEVYYS</b>									
Vähimmäisvaatimuksena on, että viittomakielentulkilla tulee olla JOKIN seuraavista tutkinnoista suoritettuna:	Kyllä		Kyllä		Kyllä			Kyllä	
- 3-vuotinen opistotason viittomakielen tulkin koulutusohjelma (120 ov)									
- Viittomakielentulkki AMK / tulkki AMK (viittomakieli)									
- 1-vuotinen viittomakielen tulkin koulutusohjelma.									
Vähimmäisvaatimuksena on, että kirjoitustulkilla tulee olla JOKIN seuraavista tutkinnoista suoritettuna:	Kyllä		Kyllä		Kyllä			Kyllä	
- Kuulonhuoltoliitto ry:n (Kuuloliitto ry) järjestämä kirjoitustulkkauskurssi.									
- Vähintään 20 opintopisteen kirjoitustulkkausten erikoistumisopinnot.									
- 3-vuotisen opistotason viittomakielen tulkin koulutusohjelma, johon sisältyy kirjoitustulkkausten opinnot.									
- Viittomakielentulkin AMK / tulkki AMK (viittomakielen tulkki), johon sisältyy kirjoitustulkkausten opinnot.									



Vähimmäisvaatimuksena on, että puhevammaisten tulilla tulee olla JOKIN seuraavista tutkinnoista suoritettuna:  - AAC -ohjaajan tutkinto.  - Puhevammaisten tulkin erikoisammattitutkinto.  - Tulkki AMK (puhevammaisten tulkki).	Kyllä		Kyllä		Kyllä		Kyllä	
Matkakulukorvaukset Matkakulut korvataan halvimman julkisen kulkuneuvon mukaan. Matkakuluja ei korvata HSL- alueen sisällä. Matka-aika sisältyy tarjottuun tuntihintaan.	Kyllä		Kyllä		Kyllä		Kyllä	
Tarjoaja vakuuttaa, että tulkeille maksetaan asianmukaiset matkakulu- ja matka-aikakorvaukset.	Kyllä		Kyllä		Kyllä		Kyllä	
Viittomakielen pikatulkkkaus Tarjoajalla on mahdollisuus tarjota viittomakielen pikatulkkkausta (ennalta varaamaton tulkkkaus).	Kyllä		Kyllä		Kyllä		Kyllä	
Ladattaa tähän viittomakielen pikatulkkkausta koskeva hinnasto. Hinta ei vaikuta vertailuun.	<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>	
<b>Osa-alueen hinta yht.</b>	<b>3300689,00 EUR</b>		<b>3425860,00 EUR</b>		<b>4082220,00 EUR</b>		<b>2838542,50 EUR</b>	
	[ ] Sijoitus 2.		[ ] Sijoitus 3.		[ ] Sijoitus 4.		[X] Sijoitus 1.	

Etätulkkaus	Oulan x Youpret	Semantix Finland Oy	Tulka Oy	Tultra Oy
<b>Ennalta varattu etätulkkauksen hinta/30 minuuttia (€/30 min).</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>
<b>Hintaryhmä 1 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: arabia, somali, venäjä, sorani, dari, farsi, albania, englantia, vietnam, turkki, mandariinikiina, ranska, viro ja thai</b>				
Yksikköhinta	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Hankittava määrä 22000 30min	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Ennalta varattujen etätulkkausten vähimmäisveloitus on aina kolmekymmentä (30) minuuttia, jonka jälkeen laskutetaan 10 minuutin jaksoissa tilatun ajan mukaan.				
Arkisin klo 18.01–22.00, arkisin klo 22.01-8.00 ja viikonloppuisin (perjantai klo 22 - maanantai klo 8 asti sekä pyhäpäivää edeltävän päivän illasta kello 22 alkaen seuraavan arkipäivän aamuun kello 08 asti) tapahtuvissa akuuteissa etätulkkauksissa yllä mainittuun perushintaan lisätään max 50 % korotus.	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä
<b>Pikatulkkauksen hinta / 1 min, arkipäivisin klo 06.01–18.00 (€/1 min).</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>
<b>Hintaryhmä 1 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: arabia, somali, venäjä, sorani, dari, farsi, albania, englantia, vietnam, turkki, mandariinikiina, ranska, viro ja thai</b>				
Yksikköhinta	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Hankittava määrä 36500 1min	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Pikatulkkausten vähimmäisveloitus on aina kymmenen (10) minuuttia, jonka jälkeen laskutetaan 1 minuutin jaksoissa tilatun ajan mukaan.				
<b>Pikatulkkauksen hinta / 1 min, illalla ja viikonloppuisin (€/1 min).</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>	<b>Annettu tieto</b>
<b>Hintaryhmä 1 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: arabia, somali, venäjä, sorani, dari, farsi, albania, englantia, vietnam, turkki, mandariinikiina, ranska, viro ja thai</b>				
Yksikköhinta	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>





Hankittava määrä 10500 1min Arkisin klo 18.01–22.00 sekä lauantaisin, sunnuntaisin ja pyhäpäivinä klo 06.00–22.00. Pikatuokkauksen vähimmäisveloitus on aina kymmenen (10) minuuttia, jonka jälkeen laskutetaan 1 minuutin jaksoissa tilatun ajan mukaan.		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>	
<b>Pikatuokkauksen hinta / 1 min, öisin (€/1 min).</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>	
<b>Hintaryhmä 1 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: arabia, somali, venäjä, sorani, dari, farsi, albania, englantia, vietnam, turkki, mandariinikiina, ranska, viro ja thai</b>									
Yksikköhinta		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>	
Hankittava määrä 5200 1min Jokaisena viikonpäivänä klo 22.01–06.00. Pikatuokkauksen vähimmäisveloitus on aina kymmenen (10) minuuttia, jonka jälkeen laskutetaan 1 minuutin jaksoissa tilatun ajan mukaan.		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>	
<b>Ilmoitustuokkauksen kertahinta/ilmoitus (€/kerta).</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>	
<b>Hintaryhmä 1 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: arabia, somali, venäjä, sorani, dari, farsi, albania, englantia, vietnam, turkki, mandariinikiina, ranska, viro ja thai</b>									
Yksikköhinta		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>	
Hankittava määrä 1000 ilmoituskerta Ilmoitustuokkaus = Ilmoitustuokkauksessa tulkitse välittää viranomaisasiakkaan viestin maahanmuuttaja-asiakkaalle tämän omalla kielellä. Viesti voi koskea esim. vastaanottoajan peruuntumista, uutta tapaamisaikaa, laboratoriokokeiden tuloksia, päätöstä jne. Viestin maksimi merkkimäärä on 1000 merkkiä.		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>	
<b>Ennalla varattu etätuokkauksen hinta/30 minuuttia (€/30 min).</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>	
<b>Hintaryhmä 2 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: Koskee kaikkia muita tarjoajalta saatavia kieliä</b>									
Yksikköhinta		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>	
Hankittava määrä 3000 30min Ennalla varattujen etätuokkauksen vähimmäisveloitus on aina kolmekymmentä (30) minuuttia, jonka jälkeen laskutetaan 10 minuutin jaksoissa tilatun ajan mukaan.		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>	
Arkisin klo 18.01–22.00, arkisin klo 22.01–8.00 ja viikonloppuisin (perjantai klo 22 - maanantai klo 8 asti sekä pyhäpäivää edeltävän päivän illasta kello 22 alkaen seuraavan arkipäivän aamuun kello 08 asti) tapahtuvissa akuuteissa etätuokkauksissa yllä mainittuun perushintaan lisätään max 50 % korotus.		Kyllä		Kyllä		Kyllä		Kyllä	
<b>Pikatuokkauksen hinta / 1 min, arkipäivisin klo 06.01–18.00 (€/1 min).</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>	
<b>Hintaryhmä 2 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: Koskee kaikkia muita tarjoajalta saatavia kieliä</b>									
Yksikköhinta		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>	
Hankittava määrä 5200 1min Pikatuokkauksen vähimmäisveloitus on aina kymmenen (10) minuuttia, jonka jälkeen laskutetaan 1 minuutin jaksoissa tilatun ajan mukaan.		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>	
<b>Pikatuokkauksen hinta / 1 min, illalla ja viikonloppuisin (€/1 min).</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>	
<b>Hintaryhmä 2 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: Koskee kaikkia muita tarjoajalta saatavia kieliä</b>									
Yksikköhinta		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>	
Hankittava määrä 1500 1min		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>	



Arkisin klo 18.01–22.00 sekä lauantaisin, sunnuntaisin ja pyhäpäivinä klo 06.00–22.00. Pikatulkkauksen vähimmäisveloitus on aina kymmenen (10) minuuttia, jonka jälkeen laskutetaan 1 minuutin jaksoissa tilatun ajan mukaan.							
<b>Pikatulkkauksen hinta / 1 min, öisin (€/1 min).</b>	<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>
<b>Hintaryhmä 2 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: Koskee kaikkia muita tarjoajalta saatavia kieliä</b>							
Yksikköhinta	<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>
Hankittava määrä 750 1min	<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>
Jokaisena viikonpäivänä klo 22.01–06.00. Pikatulkkauksen vähimmäisveloitus on aina kymmenen (10) minuuttia, jonka jälkeen laskutetaan 1 minuutin jaksoissa tilatun ajan mukaan.							
<b>Ilmoitustulkkauksen kertahinta/ilmoitus (€/kerta).</b>	<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>
<b>Hintaryhmä 2 (suomi - vieras kieli - suomi) Kielet: Koskee kaikkia muita tarjoajalta saatavia kieliä</b>							
Yksikköhinta	<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>
Hankittava määrä 500 ilmoituskerta	<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>
Ilmoitustulkkauksen = Ilmoitustulkkauksessa tulkki välittää viranomaisasiakkaan viestin maahanmuuttaja-asiakkaalle tämän omalla kielellä. Viesti voi koskea esim. vastaanottoajan peruuntumista, uutta tapaamisaikaa, laboratoriotuloksia, päätöstä jne. Viestin maksimi merkkimäärä on 1000 merkkiä.							
<b>Tulkkaukspalveluihin liittyvät, hankintayksikkökohtaiset kouluttamiseen ja kehittämiseen liittyvät, erikseen tilattavat lisäpalvelut. Lisäpalveluiden tilaamisesta sovitaan kirjallisesti erikseen. Tarjoaja ilmoittaa tässä tuntihinnan (€/h), hinta ei vaikuta vertailuun.</b>	<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>
<b>Tässä tarjottu hinta EI koske</b> <b>1) palvelun tai järjestelmän/sovelluksen käyttöönottoon liittyvää työtä, koulutusta tai neuvontaa,</b> <b>2) palvelun käyttämiseen tai tulkin kanssa asiointiin liittyvää koulutusta tai neuvontaa sopimuskauden aikana, eikä</b> <b>3) asiakaspalvelua ja teknistä neuvontaa sopimuskauden aikana.</b>							
<b>Toimittajalla ei ole oikeutta laskuttaa tilaajaa kohdissa 1-3 kuvatuista palveluista.</b>							
Yksikköhinta	<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>
Hankittava määrä 1 h	<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>
Tarjoaja lataa tähän vapaamuotoisen kuvauksen palveluiden kehittämisestä yhdessä tilaajan kanssa. Tarjoaja voi esittää kuvauksen myös sillä tarjolla olevista tilaajan toimintaa tukevista lisäpalveluista ja niiden hinnoittelusta.	<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>		<i>Liikesalaisuus</i>
<b>Osa-alueen yleiset kriteerit</b> OSA-ALUEKOHTAISET REFERENSSIVAATIMUKSET / OSA-ALUE 2	<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>		<b>Annettu tieto</b>
Tarjoajalla on oltava hankinnan kohde, laajuus ja laatu huomioon ottaen riittävästi kokemusta vastaavan tyyppisistä ja kokoisista hankinnoista viimeksi kuluneelta kolmelta (3) vuodelta laskettuna tarjousten jättämistä koskevasta määräajasta taaksepäin.	Kyllä		Kyllä		Kyllä		Kyllä
Tarjoajan tulee kokemuksen osalta täyttää seuraavat kriteerit: 6. Tarjoajan tulee olla tuottanut pikatulkkauksia vähintään 20 000 kpl/vuosi.							



Anna tarkempi kuvaus referensseistä liitteenä olevalla referenssiliitteellä (liite 6). Tarjoajan tulee antaa kaikki liitteellä pyydetty tiedot. Hankintayksiköllä on oikeus tarkastaa referenssit.	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
<b>PIKATULKKAUSVÄLINETTÄ KOSKEVAT VAATIMUKSET</b>				
Tarjoajalla on käytössään pikatulkkausväline.	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä
Tarjoaja sitoutuu kehittämään tulkkausvälinettä Tilaaajan kanssa erikseen sovittavalla tavalla.	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä
Tulkkausväline huomioi eri kielten murteet.	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä
Toimittajalla ei ole oikeutta laskuttaa Tilaajaa sovelluksen käyttämisestä, esimerkiksi lisenssimaksuilla.	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä
Sovelluksen käyttäminen ei ole käyttäjämääriin sidottu.	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä
Tarjoaja luo veloituksetta Tilaaajalle Tilaaajan määrittämän määrän käyttäjätilejä.	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä
Tulkkausvälineen tulee täyttää seuraavat kriteerit:	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä
- Mobiilisovelluksella ja selaimella onnistuu tilata tulkki heti (pikatulkkaus) sekä varata tulkki etukäteen etänä tai paikan päälle.				
- Tilausvaiheessa on mahdollista toivoa tiettyä tulkkiä / murreta / sukupuolta.				
- Toisen puolesta tulkkauksen varaaminen ja hallinnointi onnistuu omilla käyttäjätunnuksilla, tietoturvallisesti.				
- Tilaaaja-asiakas aloittaa ja lopettaa tulkkauksen aina.				
- Tarjoajan alustalla suoritettavan tulkkauksen kesto tallentuu automaattisesti tulkkauksen päätteeksi.				
- Tarjoajan tulkkausvälineessä (puhelin ja tabletti) on mahdollisuus etu- ja takakameran hyödyntämiseen, jotta esimerkiksi lomakkeen näyttö on helppoa.				
- Videon vaihtaminen puhelutulkkauksen kesken tulkkauksen ja päinvastoin on mahdollista ja tallentuu yhdeksi tulkkaukstahtumaksi.				
Tarjoaja lataa tähän tulkkausvälineen teknologian käyttöehdot. Käyttöehdot eivät saa olla ristiriidassa tarjouspyynnössä ja sen liitteissä esitettyjen ehtojen kanssa.	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
Tarjoaja lataa tähän tulkkausvälineen käytön kuvauksen etä- ja pikatulkkauksen osalta. Tulkkausvälineen osalta tulee kuvata lisäksi tulkkausvälineen käyttöönottoon liittyvät vaiheet. Kuvaus tulee osaksi sopimuksen palvelukuvausta.	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>	<i>Liikesalaisuus</i>
<b>Osa-alueen hinta yht.</b>	<b>479500,50 EUR</b>	<b>469075,00 EUR</b>	<b>726540,00 EUR</b>	<b>508233,00 EUR</b>
	[ ] Sijoitus 2.	[X] Sijoitus 1.	[ ] Sijoitus 4.	[ ] Sijoitus 3.